

I52C35  
E88  
2007/08  
QL  
P. gouv.



Société du Centre des congrès  
de Québec



# ÉTUDE DES CRÉDITS

2007-2008

Renseignements généraux demandés par l'opposition officielle

**SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC**  
900, boulevard René-Lévesque Est, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 2B5

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Tableau des concordances Équivalence des questions	
Renseignements généraux de la 1 <sup>ère</sup> opposition	Renseignements généraux de la 2e opposition
1	-
2	-
3	-
4	1
5	2
6	3
7	4
8	-
9	-
10	5
	6 (voir à la fin du document)
11	-
12 et 13	7
14 – 15 et 16	8
17	9
18	-
19	-
20	10
21	11
	12 (voir à la fin du document)
22	13
23	14
24	15
25	16
27	17
28	18

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Tableau des concordances Équivalence des questions	
Renseignements généraux de la 1 <sup>ère</sup> opposition	Renseignements généraux de la 2e opposition
29	-
30	19
31	-
32	20
33	21
34	-
35	-
36	-
37	-
38	-
39	-
40	-
41	-
42	-
43	-
44	-
45	-
46	22
47	23
48	24
51	25
52	26
53	-
54	-
55	-
56	-

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Tableau des concordances Équivalence des questions	
Renseignements généraux de la 1 <sup>ère</sup> opposition	Renseignements généraux de la 2e opposition
57	-
58	-

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

TABLEAU DES CONCORDANCES	
Équivalent des questions	
Renseignements généraux de la 1 <sup>ère</sup> Opposition	2 <sup>e</sup> Opposition
4	No 1
5	No 2
6	No 3
7	No 4
10	No 5
Voir à la fin	No 6
12 et 13	No 7
14 – 15 et 16	No 8
17	No 9
20	No 10
21	No 11
Voir à la fin	No 12
22	No 13
23	No 14
24	No 15
25	No 16
27	No 17
28	No 18
30	No 19
32	No 20
33	No 21
46	No 22
47	No 23
48	No 24
51	No 25
52	No 26

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008 SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### PAGE

1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2006-2007 et 2007-2008.....	1
2. Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone .....	2
3. Liste des publications régulières, particulières ou occasionnelles.....	3
4. Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2006 .....	4
5. Liste des ententes signées ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour et les investissements annoncés .....	5
6. Liste des sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger .....	6
7. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008.....	7
8. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2006-2007.....	8
9. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2006-2007 .....	9

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)		PAGE
10.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007 .....	10
11.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés à une firme de relations publiques.....	11
12.	Le montant pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses de photocopies, téléphonie cellulaire, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, remboursement des frais de transport, remboursement des frais de repas, participation à des congrès, des colloques ou toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec pour le Cabinet ministériel .....	12
13.	Le montant pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes pour la Société : .....	13
	<ul style="list-style-type: none"><li>• photocopie</li><li>• la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation</li><li>• les téléavertisseurs</li><li>• le mobilier de bureau</li><li>• distributeurs d'eau de source</li><li>• le remboursement des frais de transport</li><li>• le remboursement des frais d'hébergement</li><li>• le remboursement des frais de repas</li><li>• participation à des congrès, des colloques ou toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec</li></ul>	
14.	Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour 2006-2007 ainsi que les prévisions 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 .....	14
15.	Le nombre de jours de congé de maladie pris, le nombre d'heures supplémentaires réalisées et le nombre de jours de vacances pris par le personnel ainsi que le nombre de plainte pour harcèlement psychologique en 2006-2007 .....	15
16.	Évolution des effectifs depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2004 et les prévisions 2007-2008 .....	16

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)		PAGE
17.	Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ .....	17
18.	Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2006-2007, et prévisions 2007-2008.....	18
19.	Liste des baux autres que ceux de la SIQ en 2006-2007 .....	19
20.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2004 à ce jour. ....	20
21.	Liste du personnel du cabinet du ministre au 1 <sup>er</sup> avril 2005.....	21
22.	Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministère ou de l'organisme .....	22
23.	Ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2005-2006 et 2006-2007 pour chacun des programmes ou des fonds.....	23
24.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi.....	24
25.	Le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007 .....	25
26.	Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des employés occasionnels.....	26
27.	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.....	27
28.	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres .....	28
29.	Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère.....	29

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)		PAGE
30.	Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération .....	30
31.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).....	31
32.	Liste de tous les abonnements du ministère et des organismes publics et le coût de chacun .....	32
33.	Pour chaque site Internet : .....	33
	• Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site	
	• Les coûts de construction du site	
	• Le coût de l'entretien et de la mise à jour	
	• La personne responsable du contenu du site	
	• La personne autorisée à faire des modifications sur le site	
	• La fréquence moyenne de mise à jour	
	• Le nombre de visiteurs par mois	
	• Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifiés les changements?	
34.	Dépenses effectuées en 2006-2007 dans les technologies de l'information .....	34
35.	État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la loi 43 .....	35
36.	Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'état ainsi que le montant de chacun de ces contrats.....	36
37.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'état ainsi que le montant de chacun de ces contrats. ....	37

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

	PAGE
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)	
38. Toutes les études commandées en 2006-2007 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	38
39. Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur le ré ingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.	39
40. Liste des services octroyés au Centre des services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.	40
41. Économies réalisées par les ministères ou organismes publics ou parapublics grâce au recours au Centre des services partagés du Québec.	40
42. Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.	40
43. Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2006-2007 et ceux prévus pour 2007-2008	40
44. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.	41
45. Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques	41

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

*Société du Centre des congrès de Québec*

46.	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées.....	41
47.	Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.....	41
48.	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.....	41
49.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.....	42
50.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.....	42
51.	Le nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2006-2007.....	42
52.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.....	42
53.	Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005.....	42
54.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007, et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.....	43
55.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008, et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.....	43
56.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres.....	43

57.	La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère et organismes en 2006-2007 .....	43
58.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres .....	43
59	Liste de tous les contrats octroyés sans appel d’offres par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 en indiquant : .....	44
	▪ le nom du professionnel ou de la firme;	
	▪ le mandat et le résultat (rapport ou document final);	
	▪ le coût;	
	▪ le mode d’octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);	

1 COMPARAISON POUR CHAQUE MINISTÈRE ET CHAQUE ORGANISME, PAR POSTE BUDGÉTAIRE, ENTRE LES CRÉDITS 2006-2007 ET 2007-2008.

Tourisme

- Programme 1
- Promotion et développement du tourisme
- Élément 4 Société du Centre des congrès de Québec

La subvention d'équilibre passe de 15 980 000 \$ pour 2006-2007 à 15 940 000 \$ pour 2007-2008.

2 ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE EN INDIQUANT POUR CHAQUE POSTE LE NOM ET LE TITRE DU TITULAIRE, INCLUANT LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

3. LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES

IDENTIFICATION	IMPRIMEUR	COÛT	TIRAGE	DISTRIBUTION
Rapport annuel 2005-2006	Offset Beauce	5 569,00 \$	500	Assemblée nationale, Bibliothèque Nationale, membres du conseil d'administration et sur demande du grand public
Centre en un clin d'œil	Offset Beauce	909,00 \$	1 000	Personnel de la société et des sous-traitants
Québec Centre	Offset Beauce	1 912,08 \$	1 500 français 1 250 anglais	Banque de noms comprenant des clients potentiels, ambassadeurs de congrès, presse spécialisée et intervenants de l'industrie touristique
Affiches et dépliants pour festivités du 10 <sup>e</sup> anniversaire du Centre	Offset Beauce	2 471,20 \$	4 000	Distribution au grand public
Brochure promotionnelle (mise à jour de 4 fiches)	J.B. Deschamps	1 731,00 \$	4 lots de 400 fiches français 4 lots de 400 fiches anglais	Clients en démarchage

4 LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Martin-Matte A.	2006-05-26	2006-05-28	Washington, DC	Springtime in the Park	3 649,37 \$	37 personnes dont 35 clients et 2 PCO.	Bourse annuelle de la Greater Washington Society of Association Executives / Format Exposition et déjeuner. Plus de 4 400 délégués et 800 exposants étaient inscrits.
Jessop, Norm	2006-09-28	2009-10-01	Edmonton, Alberta	Congrès annuel SCDA	4 033,29 \$	35 clients rencontrés.	Congrès et bourse touristique, 24 clients potentiels, 1 tentatif.
Chiasson, Lynn	2006-08-21	2006-08-24	Toronto, Ontario	Incentive Works	2 977,67 \$	40 personnes.	Congrès d'envergure à Toronto avec près de 1 000 exposants et près de 2 250 personnes ont visité l'exposition. Rencontre avec une quinzaine de clients potentiels pour le CCQ.
Martin-Matte A.	2006-04-18	2006-04-20	Washington, DC	Showcase Canada	2 427,84 \$	127 personnes dont 118 clients et 9 PCO.	Showcase Canada - 2 activités à l'ambassade du Canada dont un déjeuner/conférence avec bourse, et une réception/conférence avec bourse. Trois rendez-vous hors salon. Rencontré environ 127 personnes lors des salons.

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Martin-Matte A.	2006-04-04	2006-04-07	New York, NY	Conference Direct Partner Showcase	1 701,75 \$	162 personnes dont 2 clients et 160 PCO et 1 potentiel.	Événement de 2 jours. Bourse inversée. Plus de 500 fournisseurs et 160 planificateurs. De plus, 3 visites de sollicitation.
Martin-Matte A.	2006-07-25	2006-07-28	Salt Lake City, Utah	CESSE Annual Meeting	2 662,25 \$	26 personnes dont 25 clients et 1 PCO.	Conférence avec activités sociales, sans salon. 615 participants en tout, 290 membres d'association et 325 fournisseurs, dont 22 canadiens et 2 de Québec.
Martin-Matte A.	2006-08-19	2006-08-22	Boston, MA	ASAE Annual Convention	3 937,44 \$	Un total de 71 personnes dont 64 clients et 7 PCO.	Événement de 3 jours comprenant la bourse touristique et des sessions de formation.
Martin-Matte A.	2006-08-02	2006-08-03	Chicago, IL	PCMA Executive Edge	1 186,22 \$	86 personnes au total dont 45 clients, 11 PCO et 30 autres rencontres.	Format réunissant des directeurs d'association pouvant se réunir au Canada.
Martin-Matte A.	2006-12-11	2006-12-13	Chicago, IL	Chicago Holiday Showcase	2 773,16 \$	Un total de 50 personnes dont 33 clients et 17 PCO.	Présence de plus de 700 exposants, dont 18 situés dans « l'Allée du Canada ». L'événement comprenant 2 000 inscriptions, dont 680 pré-inscrits et le reste sur place, la plupart étant des planificateurs.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Martin-Matte A. et Martin, Jessica.	2007-01-07	2007-01-10	Toronto, Ontario	PCMA Annual Convention.	9 491,81 \$	Un total de 32 personnes dont 23 clients et 9 PCO.	Présence de plus de 3 100 participants, dont 45 % étaient planificateurs de congrès et 55 % étaient fournisseurs. Les coûts incluent une commande de 3 500 \$ à titre de partenaire de l'OTQ. C'était une première au Canada d'accueillir ce prestigieux congrès.
Martin-Matte A.	2007-02-11	2007-02-15	Tucson, AZ	CESSE CEO Mid-Winter Meeting	7 285,02 \$	Un total de 34 personnes dont 33 clients et 1 PCO.	Conférence avec activités sociales, sans salon. Cette conférence réunit les directeurs d'associations américaines dont plusieurs clients potentiels pour le Centre.
Jessop, Norm	2006-11-29	2006-11-29	Ottawa, Ontario	Québec Day	1 742,53 \$	27 personnes.	Cette activité organisée par Tourisme Québec réunit 200 clients dont 15 potentiels et 3 tentatifs.
Chiasson, Lynn	2007-01-20	2007-01-26	Nouvelle – Orléans, Louisiane	MPI-PEC	5 540,58 \$	50 personnes.	Congrès avec bourse touristique d'envergure. Plus de 3 500 participants dont 850 clients et 50 potentiels pour Québec. Le congrès estival 2007 se tiendra à Montréal.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Jessop, Norm	2007-02-13	2007-02-15	Ottawa, Ontario	Tête-à-tête SCDA	874,44 \$	30 personnes	Le congrès annuel réunit 600 participants dont 17 clients potentiels et 3 de ceux-ci sont tentatifs.
Chiasson, Lynn	2007-02-21	2007-02-23	Toronto, Ontario	Quebec Day	3 229,69 \$	40 personnes dont 15 potentiels.	Le <i>Québec Day</i> est organisé par Tourisme Québec. Rencontre de 40 personnes dont 15 potentiels à court terme pour le centre.
Chiasson, Lynn	2006-11-01	2006-11-02	Toronto, Ontario	ETS Show - Bourse touristique MPI Monthly Meeting	2 302,24 \$	25 personnes dont 8 potentiels.	Essai d'une nouvelle bourse touristique. À peine 100 personnes sont venues et seulement 2 potentiels pour le Centre. Activité à ne pas refaire. Par contre, l'activité MPI fut très intéressante, plus de 140 personnes présentes et beaucoup de discussions et clients.
Chiasson, Lynn Martin, Jessica	2006-04-02	2006-04-06	Victoria & Vancouver, CB	Formation (Victoria) Sollicitation (Vancouver)	5 734,89 \$	15 clients dont 6 potentiels.	Formation de ventes avec d'autres délégués de Centres de congrès à travers le Canada. Excellente expérience recommandée Aussi, visite chez 5 clients de Vancouver et participation au <i>MPI Industry Day</i> .
Francoeur, Lucie Méthé, Gilles	2006-09-28	2006-10-01	Whistler, CB	Congrès de CC of C Whistler	4 951,40 \$	Une quinzaine de directeurs de différents centres de	Rencontre des dirigeants des centres de congrès canadiens où nous sommes membres.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
						congrès canadiens.	
Francoeur, Lucie	2006-10-26	2006-11-01	Rhodes, Grèce	45th ICCA Congress & Exhibition	3 957,14 \$	10 homologues canadiens, 2 internationaux et 4 PCO.	ICCA : International Congress & Convention Association. Conférences, ateliers et exposition. Possibilité de réseautage et d'échanges d'occasions d'affaires.
Chiasson, Lynn	2006-06-04	2006-06-07	Toronto, Ontario	Québec Cup - Tournoi de golf	4 937,10 \$	50 clients au tournoi plus 5 clients potentiels et 3 PCO.	Organisé par Tourisme Québec, le Québec Cup est une excellente activité composée majoritairement de clients. 1 nouvelle demande d'espace reçue pour août 2009.
Martin-Matte A.	2006-06-05	2006-06-08	Chicago, IL	Chicago Blitz	3 203,42 \$	26 personnes dont 22 clients et 4 PCO.	Rencontre organisée par l'OTQ avec 22 clients et 4 PCO..
Jessop, Norm	2006-06-19	2006-06-21	Ottawa, Ontario	Promotion Québec à Ottawa & sollicitation	1 645,68 \$	29 clients rencontrés.	Activité promotionnelle sous forme de réception. 16 clients potentiels.
Chiasson, Lynn	2006-11-14	2006-11-16	Toronto, Ontario	Québec City Day - Activité promotionnelle	1 075,48 \$	40 clients et 1 PCO.	Plus de 215 personnes présentes; que des clients ayant un intérêt pour la ville de Québec. Nous avons reçu 2 demandes d'espace dans la semaine qui a suivi.

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Chiasson, Lynn	2006-11-27	2006-11-29	Toronto, Ontario	Promotion planificateurs Toronto avec OTQ	1 428,89 \$	72 personnes de 7 agences PCO et 2 clients.	Activité organisée par Tourisme Québec. Pauses-café et lunchs servis dans les plus grandes agences de planificateurs d'événements de Toronto. Grand succès!
Guertin, Jocelyn	2007-02-04	2007-02-08	Bangkok, Thaïlande	WASM 2011 World Association for Sleep Medicine	8 562,38 \$	7 décideurs.	Présentation officielle devant l'exécutif de l'association, au congrès de WASM, à Bangkok, le 6 février 2007. Événement confirmé pour Québec en 2011.
Martin-Matte A. et Lemieux M.-H.	2007-03-07	2007-03-09	Washington, DC	Voyage de sollicitation et de fidélisation.	7 039,08 \$	Un total de 9 personnes dont 7 clients et 2 PCO.	Activité organisée par le Centre. Étaient présents 5 clients et 1 PCO. Nous en avons profité pour faire quelques rencontres de sollicitation.
Chiasson, Lynn	2007-02-28	2007-03-02	Toronto, Ontario	MPI Award Gala	1 792,03 \$	15 clients dont 7 potentiels.	193 personnes présentes dont à peine 50 clients en raison de la température. Nous avons 2 nouvelles demandes de réservation.
Lacerte, Marie	2006-11-15	2006-11-20	Tozeur, Tunisie	Association internationale des villes francophones de congrès	4 274,76 \$	19 clients, 19 centres des congrès européens francophones.	Participation à titre de membre de cette association. Évaluation de la pertinence de demeurer membre

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Guertin, Jocelyn	2006-10-19	2006-10-25	Séoul, Corée du Sud	World Congress on Nuclear Medicine and Biology INT	23 088,14 \$	19 décideurs (membres du board et délégué votants) 5 personnes ayant un pouvoir d'influence.	Présentation de la candidature de Québec pour la venue de WNM&B 2014.
Guertin, Jocelyn	2006-11-18	2006-11-21	Régina, Saskatchewan	2014 Joint Meeting of the National Bison Association and the Canadian Bison Association	3 606,68 \$	8 décideurs.	Obtenir l'appui de l'association canadienne pour la candidature de Québec pour le International Bison Conference (IBC) 2014.
Pinault, Claude	2006-04-11	2006-04-11	Toronto, Ontario	Rencontre des dirigeants des Centre des congrès canadiens	695,00 \$	M. Hall du comité directeur de CC of C	Rencontre de travail concernant les indicateurs de performance comparatifs entre centres de congrès canadiens.

Nom	Date départ	Date retour	Endroit	But	Coût	Rencontres	Bilan et résultats des rencontres
Pinault, Claude et Cantin, Ann	2006-07-14	2006-07-20	Montpellier, France	Assister au congrès de l'Association International des palais de congrès	7 719,28 \$		Le Centre des congrès de Québec a obtenu l'APEX de l'AIPC, c'est-à-dire le prix du meilleur palais des congrès au monde en 2006.
Bilodeau, Serge	2006-10-18	2006-10-23	Las Vegas, Nevada	Voyage de formation en techniques de scène	2 258,32 \$	20 directeurs techniques	Réunit plusieurs directeurs techniques. Formation et échanges sur les nouveautés et les meilleures pratiques dans le domaine du spectacle.
Méthé, Gilles	2006-10-12	2006-10-15	Denver, Colorado	Assister au congrès annuel de ICC	2 145,80 \$		Congrès réunissant les représentants des centres de congrès surtout nord-américains. Échanges sur les nouveautés et meilleures pratiques.
Poirier, Marc	2006-09-07	2006-09-10	Toronto, Ontario	Congrès de CC of C portant sur la gestion immobilière	1 129,89 \$	Gestionnaires de bâtiments de centres de congrès canadiens	Exercice détalonnage sur les coûts d'opérations. Échanges sur les meilleures pratiques de gestion des opérations.

LISTE DES SIGLES	SIGNIFICATION
AIPC	Association internationale des professionnels de congrès
ASAE	American Society of Association Executives
CCEC	Comité directeur du regroupement des centres de congrès canadiens
CESSE	Council of Engineering and Scientific Society Executives
CMITS	Canadian Meeting and Insensitive Travels Symposium
CSAE	Canadian Society of Association Executives
CTC	Canadian Tourism Commission
EIBTM	European Incentive and Business Travel Market
IAAM	International Association of Academy Manager
ICCA	International Congress and Convention Association
ICCC	International Convention Center Conference
MPI	Meeting Professional International
OTQ	Office du tourisme de Québec
PCMA	Professional Convention Management Association
PEC	Professional Educational Conference
WEC	World Educational Conference

5. LISTE DES ENTENTES SIGNÉES OU ANNONCÉES, LES DÉTAILS DE CES ENTENTES, LES RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR ET LES INVESTISSEMENTS ANNONCÉS.

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 40.

6. LISTE DES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION ET/OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES ET DES MEMBRES DES CABINET MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER.

Sans objet.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

## 7 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2006-2007 ET LES PRÉVISIONS POUR 2007-2008.

### ARTICLES PROMOTIONNELS

NOM DU FOURNISSEUR	DESCRIPTION	BUT	Coût
Offset Beauce	Calendriers perpétuels	Destinés à la clientèle	8 480,00 \$
Publicité Cantin	Distributeurs à post-it	Destinés à la clientèle	2 535,00 \$
Publicité Cantin	Matériel d'emballage au logo du Centre	Destinés à la clientèle	1 738,10 \$
Imprimerie Sociale	Impression de 1000 étiquettes d'identification pour les outils promotionnels	Destinés à la clientèle	319,00 \$
Publicité Cantin	Stylos promotionnels	Destinés à la clientèle	11 306,25 \$
Siel Imprimerie	Autocollants du sceau Apex Award	Destinés à la clientèle	903,00 \$
Choco-musée Erico	Chocolats	Destinés à la clientèle	1 714,86 \$
Edward Plante, Jean-Luc Riendeau et Laurent Fréchette	Bourses remises aux gagnants du concours de photos- 10 ans du Centre	Destinés à la clientèle	1 750,00 \$
Les Éditions du Chien Rouge	Brochures Québec trésor d'Amérique	Destinés à la clientèle	276,34 \$
Siel Imprimerie	Autocollants Apex Award	Destinés à la clientèle	1 297,00 \$
Magenta	Mini gravures	Destinés à la clientèle	610,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

NOM DU FOURNISSEUR	DESCRIPTION	BUT	COÛT
Siel Imprimerie	Cartes postales anglaises	Destinés à la clientèle	1 053,00 \$
Siel Imprimerie	Tentes de table	Destinés à la clientèle	1 184,00 \$
Divers petits fournisseurs	Divers articles promotionnels	Destinés à la clientèle	378,42 \$
		Sous-total	33 544,97 \$

## DÉPENSES EN PUBLICITÉ

NOM DU FOURNISSEUR	DESCRIPTION	BUT	Coût
Magazine Prestige	Placement publicitaire mai 2006 « Offrez-vous le succès »	Institutionnel	3 200,00 \$
Publication Industrie et commerce	Reportage "Centre des Congrès" Juin 2006, conjointement avec la SIQ et J.E. Verreault	Institutionnel	950,00 \$
Editions EJS	Publicité dans magazine Capital Québec juin à août 2006 et décembre 06 et janvier 2007, « Offrez-vous le succès »	Institutionnel	2 850,00 \$
Le Soleil	Publicité pour le concours de photo amateur	Au grand public	2 940,14 \$
Le Soleil	Publicité Apex Award 2006 « Meilleur au monde »	Au grand public	4 560,00 \$
Le Soleil	Publicité pour les portes ouvertes – 10 ans	Au grand public	10 818,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

NOM DU FOURNISSEUR	DESCRIPTION	BUT	COÛT
Le Soleil	Publicité dossier Tourisme d'affaires et congrès	Institutionnel	2 300,00 \$
Le Soleil	Publicité remerciement ambassadeur : World Association of Sleep Medicine	Institutionnel	1 267,00 \$
Québec Scope	Publicité pour le concours de photo	Au grand public	1 990,00 \$
Transcontinental Médias	Placement publicitaire dans le cahier spécial du Collège Mérici	Institutionnel	1 725,00 \$
Transcontinental Médias	Placement publicitaire dans les Affaires « Meilleur au monde »	Institutionnel	2 220,00 \$
Communications Voir	Publicité pour les portes ouvertes – 10 ans	Au grand public	1 715,56 \$
Journal de québec	Publicité pour les portes ouvertes – 10 ans	Au grand public	2 360,00 \$
Astral Média	Publicité pour les portes ouvertes – 10 ans	Au grand public	12 000,00 \$
Revue annuelle des pompiers de la Ville de Québec	Placement publicitaire dans la revue annuelle des pompiers	Institutionnel	425,00 \$
Groupe Pages Jaunes (Montréal)	Bottin 2006-2007	Institutionnel	3 142,80 \$
Groupe Pages Jaunes (Québec)	Bottin 2006-2007	Institutionnel	3 220,80 \$
Groupe Pages Jaunes (Ottawa)	Bottin 2006-2007	Institutionnel	2 250,00 \$
		Sous-total	59 934,30 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

Marché québécois			
La campagne d'affaires OTCQ	Campagne d'affaires intra-Québec	Placement média	13 864,11 \$
Marché canadien			
La campagne d'affaires OTCQ	Campagne d'affaires Canada	Placement média	25 544,80 \$
Marché américain			
La campagne d'affaires OTCQ	Campagne d'affaires Etats-Unis	Placement média	63 637,36 \$
Marché international			
Guide Meeting & Incentives		Placement média	2 940,00 \$
Tous les marchés			
OTCQ	Guide des planificateurs	Placement média	8 470,00 \$
		Sous-total	114 456,27 \$
		Grand total	174 390,57 \$

8 LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2006-2007.

Aucun.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

## 9 LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2006-2007

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT
Institut de la statistique du Québec	Étude d'impact économique pour le Québec des dépenses des participants et organisateurs d'activités tenues au Centre des congrès de Québec en 2005-2006	2 620,00 \$
B.E.S.T.E.	Etude d'impact économique des dépenses générées par les événements tenus au Centre en 2005-2006	3 300,00 \$
Desjardins marketing	Mise à jour de l'étude d'opportunité et d'analyse des besoins du Centre réalisées à l'automne 2002	16 840,00 \$
	Total	22 760,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

## 10 LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2006-2007

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	MANDAT	COÛT	MODE D'OCTROI
Addecco	Services professionnels pour l'élaboration d'un profil de compétences	1 500,00 \$	Gré à gré
Anglocom	Divers services de traduction durant l'année	1 404,73 \$	Gré à gré
Collège François-Xavier Gagneau	Services professionnels pour l'entrevue et la sélection de candidats	1 680,00 \$	Gré à gré
Groupe AST inc	Expertise médicale	700,00 \$	Gré à gré
Groupe Perspective travail inc	Services professionnels pour évaluation du potentiel d'un candidat	750,00 \$	Gré à gré
Groupe Perspective travail inc	Services professionnels pour le recrutement d'un candidat	2 062,50 \$	Gré à gré
Groupe Perspective travail inc.	Mandat d'embauche pour une secrétaire bilingue aux ventes	4 443,00 \$	Gré à gré
Groupe Perspective travail inc.	Contrat de services professionnels pour l'évaluation du potentiel dans un processus de recrutement interne	900,00 \$	Gré à gré
Groupe Perspective travail inc.	Contrat de services professionnels pour l'évaluation du potentiel dans un processus de recrutement interne	1 800,00 \$	Gré à gré
Groupe Perspective travail inc.	Contrat de services professionnels pour l'évaluation du potentiel de deux candidats au poste d'agent d'approvisionnement	1 500,00 \$	Gré à gré
Laboratoire sol et béton	Services professionnels afin de procéder à l'étude des causes provoquant l'affaissement de certaines sections de la Promenade Desjardins	1 884,52 \$	Gré à gré
Langlois Kronstrom	Services professionnels pour consultation en droit du travail	5 959,64 \$	Gré à gré

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	MANDAT	Coût	MODE D'OCTROI
Lemay Michaud architecte-design	Services professionnels pour fournir un estimé budgétaire pour la rénovation de 2 secteurs de Place Québec	1 200,00 \$	Gré à gré
M. Guy Vachon	Services conseils pour guider par suite de la décision de la SIQ de vendre le complexe Place Québec	24 000,00 \$	Gré à gré
Michel Odesse ing.	Services professionnels à titre de membre externe pour le comité de sélection d'un appel d'offre	1 087,50 \$	Gré à gré
Multi-ressources	Contrat de services professionnels pour l'évaluation du potentiel et des compétences personnelles et de gestion pour deux candidats au poste de directeur des ventes	3 200,00 \$	Gré à gré
Savoie et Associés experts-conseils inc	Services professionnels pour la réalisation d'une étude sur la capacité de nos installations alimentaires	9 950,00 \$	Gré à gré
Siskinds Desmeules	Services professionnels pour diverses consultations juridiques	10 100,00 \$	Gré à gré
Solutions documentaires Gestar	Services professionnels pour l'établissement d'un schéma de classification et d'un calendrier de conservation des documents	5 475,00 \$	Gré à gré
Swallow Acoustic	Services professionnels d'analyse des résultats obtenus quant à la vibration du plancher de la salle 400	1 250,00 \$	Gré à gré
Trans Québec	Consultant en évaluation - dossier de Place Québec	15 000,00 \$	Gré à gré
	Total	95 846,89 \$	

11. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES.

Aucune

12. LE MONTANT POUR L'ANNÉE 2006-2007, DE CHACUNE DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIES, TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, TÉLÉAVERTISSEURS, MOBILIER DE BUREAU, DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT, REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS, PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES OU TOUTE SESSION DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT AU QUÉBEC ET À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC POUR LE CABINET MINISTÉRIEL :

Sans objet.

13 LE MONTANT POUR L'ANNÉE 2006-2007 DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES POUR LA SOCIÉTÉ :

PHOTOCOPIE :	8 784,93 \$
TÉLÉPHONIE CELLULAIRE ET COÛT D'UTILISATION :	14 071,16 \$
ORDINATEURS PORTABLES :	1 989,00 \$
TÉLÉAVERTISSEURS :	-
MOBILIER DE BUREAU :	273,00 \$
DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :	189,13 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT :	2 964,88 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT :	830,17 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS :	531,32 \$
PERFECTIONNEMENT :	
• Québec	29 331,71 \$
• Hors Québec	3 185,90 \$

14 LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, DES ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES.

LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, DES ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI POUR L'ANNÉE 2006-2007																
	< DE 35 ANS	%	35 ANS ET PLUS	%	HOMMES	%	FEMMES	%	COMM. CULTURELLES	%	ANGLOPHONES	%	AUTOCHTONES	%	PERSONNES HANDICAPÉES	%
HORS CADRE	-	-	1	1,45	1	1,45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PERSONNEL CADRE	1	1,45	8	11,59	3	4,35	6	8,70	-	1,45	1	1,45	-	-	-	-
PERSONNEL PROFESSIONNEL	5	7,25	13	18,84	10	14,49	8	11,59	-	1,45	1	1,45	-	-	-	-
PERSONNEL TECHNIQUE	7	10,14	17	24,64	13	18,84	11	15,94	-	-	-	-	-	-	-	-
PERSONNEL DE BUREAU	2	2,90	14	20,29	2	2,90	14	20,29	-	-	-	-	-	-	-	-
MÉTIER	-	-	1	1,45	1	1,45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	15	21,74	54	78,26	30	43,48	39	56,52	-	2,90	2	2,90	-	-	-	-

Les prévisions pour les années 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 ne sont pas disponibles.

- Nombre d'effectif total : 69
- Incluant 6 employés (4 ETC) occasionnels et occasionnels sur appel pour les fonctions suivantes : remplacement de congé et surcroît de travail relié aux événements.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

15 LE NOMBRE DE JOURS DE CONGÉS DE MALADIE, NOMBRES D’HEURES SUPPLÉMENTAIRES DE TRAVAIL RÉALISÉES ET LE NOMBRE DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL EN 2006-2007.

15 a)

BILAN 2006-2007				
CADRES				
MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE				
Mois	Congés de maladie pris (jours)	Vacances prises (jours)	Temps supplémentaire (heures payées)	
Avril	Sans objet	3,00	Sans objet	
Mai	Sans objet	9,50	Sans objet	
Juin	Sans objet	6,93	Sans objet	
Juillet	Sans objet	32,00	Sans objet	
Août	Sans objet	19,00	Sans objet	
Septembre	Sans objet	3,93	Sans objet	
Octobre	Sans objet	3,00	Sans objet	
Novembre	Sans objet	3,57	Sans objet	
Décembre	Sans objet	3,00	Sans objet	
Janvier	Sans objet	1,00	Sans objet	
Février	Sans objet	11,57	Sans objet	
Mars	Sans objet	4,00	Sans objet	
TOTAL	Sans objet	100,50	Sans objet	

BILAN 2006-2007 PROFESSIONNELS MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE				
Mois	Congés de maladie pris (jours)	Vacances prises (jours)	Temps supplémentaire (11 mois) (heures payées)	
Avril	2,00	6,50	197,40	
Mai	2,48	2,36	97,51	
Juin	3,14	10,14	6,75	
Juillet	0,75	84,61	0,00	
Août	2,00	137,79	0,00	
Septembre	5,14	17,21	281,53	
Octobre	2,93	2,50	157,54	
Novembre	4,21	5,50	61,52	
Décembre	10,79	36,07	15,76	
Janvier	14,75	52,91	42,75	
Février	3,27	12,93	18,26	
Mars	1,07	7,64	N/A	
TOTAL	52,53	376,16	879,02	

BILAN 2006-2007 PERSONNEL TECHNIQUE ET DE BUREAU MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE			
Mois	Congés de maladie pris (jours)	Vacances prises (jours)	Temps supplémentaire (11 mois) (heures payées)
Avril	0,64	12,79	153,53
Mai	4,16	16,00	71,18
Juin	5,43	43,00	14,88
Juillet	3,89	149,01	11,67
Août	0,75	269,50	20,50
Septembre	10,54	37,37	366,45
Octobre	15,66	12,83	50,76
Novembre	11,49	6,15	52,26
Décembre	19,10	39,71	17,25
Janvier	8,11	61,79	13,38
Février	11,43	7,00	81,39
Mars	13,24	19,25	N/A
TOTAL	104,44	674,40	853,25

15 b) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique

Aucune.

**16 ÉVOLUTION DES EFFECTIFS**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

17 LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

18 LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2006-2007, ET PRÉVISIONS 2007-2008.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

19 LISTE DES FIRMES, MISE À PART LA SIQ, EN 2006-2007 DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES.

Aucune.

20 COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006.

Sans objet.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

21     LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AU 1<sup>ER</sup> MAI 2007.

Sans objet.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

22 LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2006-2007 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME.

Sans objet.

23 VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2006-2007 DANS LE CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS.

Sans objet.

24 LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS.

Sans objet.

25 LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE EN 2006-2007.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

26. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE, DES EMBAUCHES ET DU RENOUVELLEMENT DES EMPLOYÉS OCCASIONNELS.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

27 LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE  
DANS CE MINISTÈRE.

Sans objet.

28 LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES.

Sans objet.

29 LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE.

Sans objet.

30 LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION.

Sans objet.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

31 POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LA LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE).

ORDINATEURS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
2006-07-25	Serveur Dell Power Edge 2800	3702,00 \$	1	3 702,00 \$
2007-02-09	Ordinateur portable Dell Inspiron 9400	1989,00 \$	1	1 989,00 \$
2006-11-15	Ordinateur de poche de marque HP	379,00 \$	1	379,00 \$
Ordinateurs sous-total				6 070,00 \$

MONITEURS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
2006-09-27	Moniteur LCD 19 pouces	252,00 \$	3	756,00 \$
2006-11-27	Moniteur LCD 19 pouces	238,00 \$	10	2 380,00 \$
Moniteurs sous-total				3 136,00 \$

IMPRIMANTES

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
2006-05-16	Imprimante couleur recto verso Xerox 8550 DT	1980,48 \$	1	1 980,48 \$
Imprimantes sous-total				1 980,48 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

## DIVERS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
2006-04-03	Ensemble de maintenance pour imprimante	344,00 \$	1	344,00 \$
2006-04-19	Cassette de sauvegarde pour serveur	192,00 \$	1	192,00 \$
2006-05-06	Cordon de raccordement et connecteurs	577,28 \$		577,28 \$
2006-05-12	Lecteur de disquette	57,00 \$	1	57,00 \$
2006-05-15	Mémoire Kingston 256 mgs	60,00 \$		60,00 \$
2006-07-19	Câble USB 2,0 6 pieds	13,38 \$		13,38 \$
2006-09-29	UPS avec pile	548,00 \$	1	548,00 \$
	Ensemble de maintenance pour imprimante	229,00 \$	1	229,00 \$
2006-09-27	Disque rigide	71,00 \$	2	142,00 \$
	Bloc d'alimentation	39,00 \$	3	117,00 \$
2006-10-04	Pile	178,12 \$	1	178,12 \$
2006-10-27	Batterie pour ordinateur portable	149,00 \$	1	149,00 \$
2006-11-20	Souris optique	65,00 \$	1	65,00 \$
2006-12-18	Carte mère ASUS	199,00 \$	1	199,00 \$
	Carte réseau	110,00 \$	1	110,00 \$
	Protecteur à écran	18,00 \$	1	18,00 \$
2007-01-01	Unité USB, 2,0	58,00 \$	1	58,00 \$
2007-02-07	Adaptateur USB	40,00 \$	1	40,00 \$
2007-02-09	Scanneur	435,00 \$	1	435,00 \$
2007-02-15	Barrette de mémoire	169,00 \$	2	338,00 \$
2007-02-21	Barrette de mémoire	49,00 \$	23	1 127,00 \$
2007-02-21	Barrette de mémoire	49,00 \$	1	49,00 \$
2007-02-26	Barrette de mémoire 512 MGS	330,00 \$	2	660,00 \$
	Disque rigide 72 GB	397,00 \$	2	794,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
2007-03-19	Cassette de sauvegarde pour serveur	148,50 \$	3	297,00 \$
	Câble USB	7,00 \$	4	28,00 \$
	Ventilateur pour ordinateur	14,00 \$	1	14,00 \$
	Carte vidéo pour ordinateur	74,00 \$	1	74,00 \$

Divers sous-total 6 912,78 \$

## LOGICIELS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
	Maintenance du logiciel Axapta	3 462,23 \$	12	41 546,77 \$
2006-04-06	Logiciel Acdsee 8.0 Photo Manager Bilingue Win CD	47,45 \$	1	47,45 \$
2006-05-29	logiciel "Contribute 3"	200,00 \$	1	200,00 \$
2006-06-29	Logiciel module gestion de clés "SimpleK"	2 750,00 \$	1	2 750,00 \$
2006-06-30	Licence pour Commence (Edition française)	611,40 \$	7	4 279,81 \$
2006-08-06	Active viruse defense (AVD) - Renouv.de licence	9,47 \$	90	852,30 \$
	Active viruse defense (AVD) - Licence perpétuelle	23,70 \$	10	237,00 \$
2006-08-21	Licence Windows 2003 Serveur	610,74 \$	1	610,74 \$
	Licence Windows client 2003 Serveur	25,11 \$	5	125,55 \$
2006-08-25	Logiciel de gestion intégré des documents	3 890,00 \$	1	3 890,00 \$
2006-09-30	Logiciel "Showeaver" conception de plans sur internet par les clients	40 000,00 \$	1	40 000,00 \$
2006-10-18	Logiciel RSA Authentication Manager	1 512,00 \$	1	1 512,00 \$
2006-10-31	Licence codes postaux canadiens	284,60 \$	1	284,60 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉE	COÛT TOTAL
2006-12-19	Programme "Brightor Arcserver"	898,00 \$	1	898,00 \$
2006-12-21	Contrat de service et soutien technique du logiciel OTM	2 883,00 \$	1	2 883,00 \$
2007-02-24	Mise-à-jour Autocad	358,95 \$	1	358,95 \$

Logiciels sous-total 100 476,17 \$

GRAND TOTAL 118 575,43 \$

32 LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DE LA SOCIÉTÉ ET LE COÛT.

-	SERVICE INTERNET D'INFORMATION	-
-	LIVRES	635,77 \$
-	JOURNAUX	3 157,66 \$
-	MAGAZINES	359,72 \$
-	BULLETINS ÉLECTRONIQUES OU PAPIERS	5 492,82 \$
-	CLUBS PRIVÉS OU AUTRES	-
-	BILLETS DE SAISON	-

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

Société du Centre des congrès de Québec

## 33 POUR CHAQUE SITE INTERNET, ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

-	Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	-	Bell Solutions globales (1997)
-		-	IXMédia (2002)
-	Les coûts de construction du site :	-	1997 : 23 100 \$
-		-	2002 : 21 800 \$
-	Le coût de l'entretien et de la mise à jour :	-	0,5 ETC (25 000 \$) / annuellement
-	La personne responsable du contenu du site :	Direction des communications – Mme Ann Cantin	
-	La fréquence moyenne de mise à jour :	2 fois / semaine	
-	Le nombre de visiteurs par mois :	50 000 sessions	
-	Combien de fois le site a-t-il été refait, le coût, les critères de changement	La dernière version du site fut mise en ligne en juin 2002. Les travaux ont consisté en une révision complète de l'ergonomie du site, de sa mise en page, de son graphisme et de son contenu. Les raisons qui ont amené la Société à modifier son site sont les suivantes : rapidité d'accès, conformité avec les règles de l'OLF, modification de comportements des visiteurs, répondre davantage aux besoins des clients du Centre dans son contenu et son ergonomie. De plus, une section du site présentant la Société du Centre des congrès a été créée. Depuis 2002, toutes les mises à jour sont faites à l'interne.	

34 DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2006-2007 DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

-	TÉLÉPHONIE	11 881 \$
-	MATÉRIEL INFORMATIQUE	Voir réponse à la question 31
-	LOGICIELS	Voir réponse à la question 31
-	PROGRAMMATION	1 375 \$
-	FORMATION	995 \$

35 ÉTATS D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

36.      UNE LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE ET DE MODERNISATION DE L'ÉTAT  
         AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS.

Se référer à la question 9.

37. LISTE ET COPIE DES SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS.

Se référer à la question 7.

38. TOUTES LES ÉTUDES COMMANDÉES EN 2005-2006 SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX DÉJÀ OFFERTS OU DE NOUVEAUX SERVICES PUBLICS, LES CONTRATS LIÉS À CES ÉTUDES, LES MANDATS DÉTAILLÉS, L'ÉCHÉANCE PRÉVUE ET LES MONTANTS IMPLIQUÉS.

Se référer à la question 8.

39. SOLUTIONS PROPOSÉES DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LE RÉ INGÉNIERIE DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DES COMITÉS FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

40. LISTE DES SERVICES OCTROYÉS AU CENTRE DES SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC AINSI QUE LES COÛTS ASSUMÉS PAR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS POUR CES SERVICES.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les ministères et organismes.

41. ÉCONOMIES RÉALISÉES PAR LES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS OU PARAPUBLICS GRÂCE AU RECOURS AU CENTRE DES SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les ministères et organismes.

42. NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉ MINISTÉRIELS SUR L'ORGANISATION DU TRAVAIL.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

43. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DES MINISTÈRES, ORGANISMES AINSI QU'À LEURS INSTALLATIONS (INTERNE OU PAR CONTRAT À L'EXTERNE) EN 2006-2007 ET CEUX PRÉVUS POUR 2007-2008.

Budgets consacrés à la sécurité en 2006-2007.

Année 2006-2007	339 159,00 \$
-----------------	---------------

**44.** TOUTE MODIFICATION À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU TOUTE NOUVELLE DIRECTIVE S'APPLIQUANT À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES, OU PARTICULIÈRE À CERTAINS MINISTÈRES OU ORGANISMES, À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION AINSI QUE TOUTES LES SOMMES INVESTIES DANS L'APPLICATION DE CES MESURES PAR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES INCLUANT LE MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE.

Non applicable.

**45.** LE NOMBRE ET LA NATURE DES GRIEFS FORMULÉS À L'ÉGARD DES POLITIQUES MINISTÉRIELLES VISANT À ASSURER LA CONFIDENTIALITÉ DES INFORMATIONS AINSI QUE LE NOMBRE DE SANCTIONS IMPOSÉES AUX EMPLOYÉS ET AUX CADRES À L'ÉGARD DE CES MÊMES POLITIQUES.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**46.** NOMINATIONS, DEPUIS LE 1ER MAI 2006, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS : LISTE, MANDATS, CONTRATS, RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ, ÉCHÉANCES PRÉVUES, SOMMES IMPLIQUÉES.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10 et 11.

**47.** POUR 2006-2007, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN DISTINGUANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.

Sans objet.

**48.** POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2006-2007 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2006-2007 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

**49. LA LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING PAR UN MINISTÈRE, UN ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**50. LA LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR UN MINISTÈRE, ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**51. LE NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2006-2007.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**52. LA LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES.**

Sans objet.

**53. POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, LE NOMBRE D'ETC AUTORISÉ ET NON COMBLÉ DEPUIS FÉVRIER 2005.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**54. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L'ANNÉE 2006-2007, ET MESURES PRISES PAR CHACUN D'ENTRE EUX POUR ATTEINDRE CES CIBLES.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**55. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L'ANNÉE 2006-2007, ET MESURES PRISES PAR CHACUN D'ENTRE EUX POUR ATTEINDRE CES CIBLES.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**56. LA LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES.**

Sans objet.

**57. LA LISTE AINSI QUE LES MONTANTS VERSÉS À CHACUN DES TRAITEURS AYANT FAIT AFFAIRE AVEC CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISMES EN 2006-2007.**

Dans le cadre de la gestion du Centre des congrès, les services alimentaires à la clientèle sont assurés par un fournisseur exclusif qui lui verse des redevances. Pour ses propres besoins, la Société a l'obligation contractuelle de faire affaire avec ce fournisseur.

**58. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

LISTE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS SANS APPEL D’OFFRES PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2006-2007  
EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d’octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).

Se référer à la question 10.